



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Telema AS

registrikood: 10584597

tänav ja maja: Kristiina 15

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10131

telefon: +372 6510650

e-posti aadress: telema@telema.com

veebilehe aadress: www.telema.ee

Sisukord

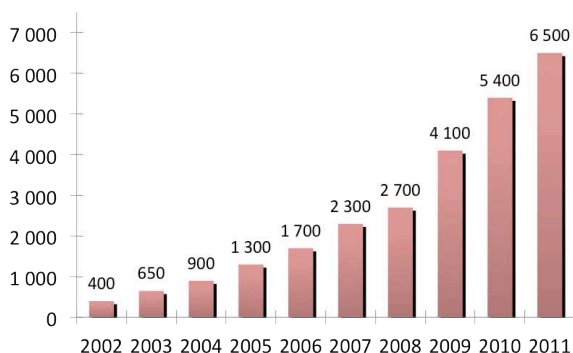
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 3 Materiaalne põhivara	14
Lisa 4 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 5 Laenukohustused	16
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	17
Lisa 7 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	17
Lisa 8 Aktsiakapital	17
Lisa 9 Müügitulu	18
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 11 Tööjõukulud	18
Lisa 12 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 13 Seotud osapooled	19
Lisa 14 Sihtfinantseerimine	19

Tegevusaruanne

Telema on Baltikumi suurim EDI operaator, kes toetab kaubandusettevõtete tarneahela protsesse IT lahendustega. Telema edastab kaubandusdokumente (tellimused, arved, saatelehed) ja töötleb neid vastavalt ärireeglitele. **Teenuseid** pakutakse jätkuvalt ostu- ja müügiprotsesside automatiseerimiseks ja neid võib jagada kolme suurde gruppi:

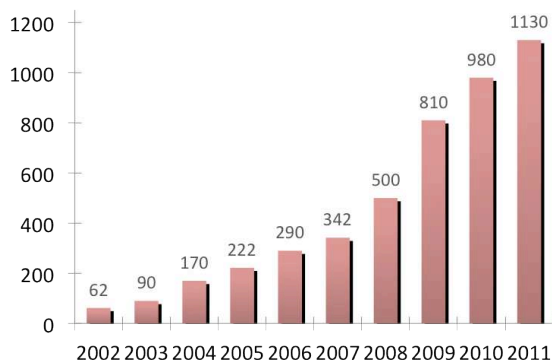
- 1) Telema EDI baaslahendused (WebSupplier, EDISupplier, WebBuyer ja EDIBuyer)
- 2) Telema varude juhtimise süsteem (Telema VMI), ning
- 3) Telema mobiilne müügijuhtimise süsteem (Telema MMT)

Dokumendimaht. 2011. aastal ületas Telema poolt vahendatud dokumentide arv juba 6,5 miljonit dokumenti, mis on 20,4% rohkem kui 2010 (5,4 miljonit dokumenti). Iga-aastane dokumendivahetuse maht on joonisel 1. 2012. aastaks prognoosib Telema elektroonse dokumendivahetuse jätkuvalt kiiret kasvu.



Joonis 1. Vahetatud dokumentide arv 2002-2011.

Telema EDI süsteemi kasutajate arv 2011. aasta lõpus oli 3640: rohkem kui 2800 poodi ning 840 tarnijat kokku 12 erinevast riigist. Lepinguliste klientide arvu kasvu näitab joonis 2.

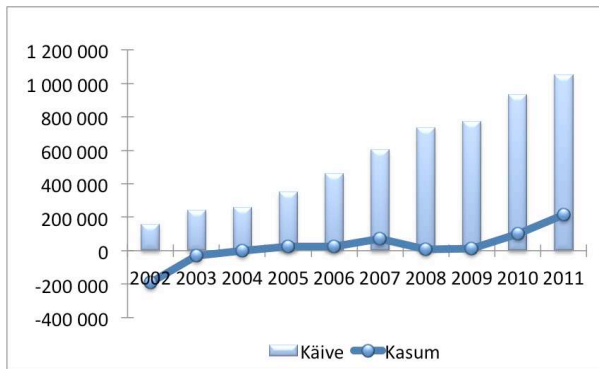


Joonis 2. Lepinguliste klientide arv 2002-2011

Finantsolukord. 2011. aasta oli Telemale edukas aasta. Telema müügikäive kasvas 12% 1,05 miljonile eurole (2010: 933 tuhat eurot). Telema 2011. aasta ekspordikäibe osakaal kogu müügikäibest oli 4,0%. Telema bilansimaht 31.12.2011 oli 942 tuhat eurot (31.12.2010: 839 tuhat eurot).

Ettevõtte puhaskasum oli 2011. aastal 213,2 tuhat eurot ning ja puhaskäibe rentaablus (puhaskasum jagatud käibega) 20,3%. 2010. aasta vastavad arvud on 100,2 tuhat eurot ning 10,7%. Nii 2011 kui 2010 kasutas Telema olulisel määral EAS sihtfinantseerimist tootearenduse ja eksporditurunduse projektidest (vastavalt 166,2 tuhat ja 164,8 tuhat eurot).

Telema käibe ja kasumi kujunemist viimasel üheksal aastal näitab joonis 3.



Joonis 3. Telema käive ning kasum 2002-2011.

Muud arengud

- **Maxima** valis EDI pilootprojekti partneriks Telema. Eelmise aasta lõpus alustas Maxima, kellel on Baltikumis 420 kauplust, kauaoodatud EDI projekti. Pilootprojekti partneriks valiti Telema ning esimesteks dokumendivahetuspartneriteks Telema kliendi Vaasan Grupi ettevõtted Leibur, Hanzas Maiznīcas ja Vilniaus Duona vastavalt Eestis, Lätis ning Leedus.
- **Bauhof**, Ehituse ABC ja teised ehituspoed juurutavad EDI arveid. Aasta 2011 kujunes murranguliseks ka ehituskaupade jaesektoris. Kaks juhtivat kaubandusketti, Bauhof Group AS ning Optimera Estonia AS võtsid vastu otsuse minna 2012 aasta jooksul täielikult üle EDI andmevahetusele. Selle tulemusena ootame valdkonnasisese EDI teenuse leviku hüppelist kasvu. Täna on see võrreldes toidu- ja esmatarbekaubanduse sektoriga väga madal, vaid 7% ringis, 2012. aasta lõpuks aga kindlasti üle 50%. Tegemist on suure väljakutsega ka Telemale: 2012. aastal ootab liidestamist üle 400 ehitussektori tarnija! Tunneme uhkust, et oleme ära teeninud ka ehitussektori juhtivate jaekaubanduskettide usalduse ning oleme valitud Bauhofi, Decora, Optimera Estonia, Rautakesko ja teiste EDI operaatoriks.
- **4 dokumendi** kasutamine kauba ostmisel kogub Baltikumi jaekettides populaarsust. *TÄNA--2 dokumendi tarne*. Meil levinud kaupade ostmine algab e-tellimusest, mille peale tarnija komplekteerib ja lähetab kauba, pannes kaubaga kaasa paberil saateleht-arve. Lisaks saadetakse ostjale e-arve. Saateleht-arve kirjeldab selles protsessis nii üleantavat kaupa kui ka rahalist nõuet kauba eest tasuda. *HOMME-4 dokumendi tarne*. Nelja dokumendiga ostmine algab samuti e-tellimusega. Tarnija komplekteerib kauba ja väljastab ostjale e-saatelehe. Saatelehe alusel võetakse kaup vastu ja saadetakse müüjale kauba elektrooniline vastuvõtukinnitus, mille alusel tarnija väljastatab e-arve. Eeliseks 4Doc tarneprotsessi puhul on
 - esiteks, kreditarvete vähenemine. Kui tarne käigus peaks keegi eksima, siis pole vaja väljastada lisaarvet. See aga teeb kauba ostmise odavamaks, mõlemal pool väheneb raamatupidamise koormus ja lihtsustub arvete menetlemise protsess.
 - teiseks oluliseks eeliseks on väiksem isikute ring, kel ligipääs hinnainfole, kui saatelehel enam hindu ei näidata. Levinud on anekdoot veoautojuhtidest, kel pidi olema parim ülevaade konkurentsiolekorrast
 - kolmandaks, vigade vähenemine, protsessi kiirenemine ja seetõttu raha liikumise kiirenemine, mis paljudele tarnijatele on väga oluline.
- 2011.a. korraldas Telema ise ning osales esinejana mitmetel Riigi Infosüsteemide Ameti poolt korraldatud **e-arve teemalistel seminaridel**. Elektrooniline dokumendivahetus on teema, mis huvitab väga paljusid ettevõtjaid, finantsjuhte ja logistikuid. Mõned ettevõtted on EDI juba kasutusele võtnud ja on valmis jagama oma kogemusi, teised alles plaanivad esimesi samme. Seminaridel anti ülevaade e-arvete levikust maailmas, Euroopas ja Eestis, ostuarvete automatiseerimise projekti kasudest ja võitudest, ning näpunäiteid juurutamiseks.
- Detsembris 2011 toimus CEN (European Committee for Standardization) **e-arvete töörühma avatud koosolek Brüsselis** kus võeti kokku aastate jooksul tehtud töö. E-arvete töörühm alustas tööd 09.02.2009 ja kolme aasta jooksul töörühm on välja töötanud juhendmaterjalid tava e-arve adpateerimiseks Euroopa Liidu riikides. Koosolekul anti ülevaade töörühmade poolt tehtust ja tutvustati valminud juhendmaterjale. Koosolekul osales ka Toomas Veersoo Telemast. Mis siis takistab e-arvete laialdasemat kasutuselevõttu? Välja toodi kolm peamist põhjust:
 - e-arvete eelised ei ole SME-le iseenesest mõistetavad.

- väikeettevõtte poolt eelistatud e-arvete saatmise vorm ja viis pruugi kokku sobida suurettevõtete nõudmistega.
- Standardite paljususe ei tee juurutamist just lihtsamaks.

Lisaks napib nii tehnilisi kui ka ärilisi oskuseid selle eesmärgi saavutamiseks, ka ei ole kõik EU liikmesriigid adapteerinud veel uut EU käibemaksu direktiivi.

- Alates 2011. aasta sügisest viivad Telema töötajad läbi elektroonse andmevahetuse kursust **Tallinna Tehnikakõrgkoolis**. Logistika eriala tudengid saavad ülevaate EDI-st, selle ajaloost ja rakendamisest ettevõttes. Lisaks pakub Telema praktikavõimalusi **Tallinna Tehnikaülikooli** tudengitele.
- Alates 01.12.2011 kehtib Eestis **tarneahelajuhi kutsestandard**, mis kehtestab nõutavad kompetentsid tarneahela juhile (tase 7). Kutsestandardite alusel hinnatakse töötajate vastavust nõuetele ja koostatakse õppekavasid. Ostu- ja tarneahelate juhtimise kutseandjaks on PROLOG, kutsestandardi väljatöötamiseks moodustatud ekspertgruppi kuulus ka Telema tegevjuht Hele Hammer. Standardiga saab tutvuda Kutsekoja kodulehel.
- Paralleelselt tarneahela juhi kutsestandardi väljatöötamisega käis töö ka magistritasemel **tarneahela juhtimise** õppekava väljatöötamisega. Tänapäevani on tarneahela juhtimise kursusi Eestis küllalt harva, veelgi vähem on olnud võimalust seda teemat ülikoolis süvendatult õppida. 2011. aasta lõpus sai aga Archimedese toel koostöös ettevõtetega ja rahvusvaheliste ekspertidega valmis kaks magistritasemel väljundipõhist õppekava, logistika ja tarneahela juhtimine, mille vastuvõtt algab sügisel 2012 **Tallinna Tehnikaülikoolis**.
- 2011. aasta lõpus astus Telema Eesti Infotehnoloogia ja Telekommunikatsiooni Liidu (**ITL**) liikmeks.

Arendus- ja uurimistegevusse investeeriti 2011. aastal 310 tuh eurot (2010: 281 tuhat). Olulisemad sündmused teenuste arenduses olid:

- Jätkub 2010. aasta juunis alanud EAS kaasfinantseerimisega **tootearenduse projekt** "Creation of a Next Generation B2B Network for e- Documents" (3-aastane ning 1,6 miljoni eurose eelarvega projekt).
- Uuel infrastruktuuril lõpetati funktsionaalsuse arendamine tasemele, mis võimaldas kõik kliendid 1. detsembrist 2011 kolida üle uuele, täiustatud infrastruktuurile. Uue infosüsteemi ehitus kestis üle 5 aasta ning Telema investeeris sellesse üle 5 miljoni krooni. Vanalt infosüsteemilt uuele kolimine algas juba 2008. aastal ning klientide teenindamise katkematuse tagamiseks viisime üle kliente ükshaaval ning hoidsime kahte infosüsteemi paralleelselt töös. Enneolematu ulatusega projekt jõudis edukalt lõpule eelmisel aastal. 01. detsembrist 2011 kasutavad kõik Telema kliendid Telema **uut EDI süsteemi**. Telema uus EDI süsteem tagab kõigile klientidele laialdase EDI funktsionaalsuse, laiendades Telema eelmise põlvkonna süsteemi uue funktsionaalsusega, mida nõuavad tänapäevased tarneahela protsessid. Telema uus EDI süsteem kasutab Sonic ESB tehnoloogiat, andmebaasiteenuseid põhinevad Oracle tehnoloogial. Telema uue EDI süsteemi arendamine jätkub ka tulevikus, kuna Telema eesmärgiks on pakkuda jätkuvalt oma klientidele Baltimaade parimat EDI teenust.
- Mitmeaastase arendustöö vili ehk **Telema uus veebikeskkond** toodi avalikkuse ette 2011. sügisel. Telema veebi kasutavad nii veebitellijad, veebitarnijad, kui ka kõik EDI kliendid. Veebi kaudu saab silma peal hoida dokumendiliiklusel--millistelt partneritelt mis tüüpi dokumendid on liikunud. Järele saab vaadata, millised on hetkeseisuga seotud äripartnerid ja esitada saab linkimispalveid. Telema MMT kasutajatel on veebis terve aruandluse sektsioon--ülevaate saab tehtud visiitidest, nende käigus registreeritud tellimustest ning küsimustike vastustest. Uue veebikeskkonna loomise peamiseks põhjusteks olid klientide nõudmised uue funktsionaalsuse järele ja turvalisuse tõstmise vajadus. Teenus on turvatud Verisign sertifikaadiga. Kasutusele on võetud eraldi kasutajate autentimisteenus. Kasutatav uus arhitektuur on oluliselt ründekindlam. Klientide jaoks on üheks suuremaks uuenduseks võimalus kasutada dokumentide PDF kuva ja väljatrukki. Lisaks on uus veebikeskkond mugavam ja ilusam.
- 2011. aasta sügisel tõi Telema turule **Telema MMT** Androidi versiooni. Telema MMT (mobiilse müügi-mehe töökoha) teenust kasutab täna tellimuste edastamiseks, uuringute tegemiseks ning visiitide registreerimiseks Baltikumis ligi 160 müügiesindajat mitmekümnest ettevõttest. Uue MMT Androidi esmajuurutus toimus novembri alguses ning 2012. aasta alguseks kasutavad uut programmi 2/3 Telema MMT klientidest ja kasutajatest.
- Lisaks 2010. aastal kasutuselevõetud lihtdokumentide validaatoritele (peamiselt arve kontrollid), arendati 2011. aastal välja ka **masterdata andmete kontrolli**. Alates 2011. aasta sügisest

kontrollitakse masterdata andmete tehnilist korrektsust serveri poolel enne andmete laadimist Telema EDI süsteemi. Selline uuendus tagab klientide toodete ja hindade andmete korrektsuse Telema süsteemis.

- 2011. aasta varasügisel valmis ka uus versioon **Telema Gateway** programmist. Kliendisüsteemi paigaldatav Telema EDI süsteemi liides on eelneva liidesega võrreldes laiem funktsionaalsusega. Lisaks andmete eelkontrollile kliendi poolel võimaldab uus liides kirjeldada veelgi paremini kliendipõhiseid andmeteisendusreegleid ning neid vajadusel muuta.
- Valmis **Telema eDoc versioon 2.5.0**. Telema eDoc on Baltikumis enamlevinud kaubandusdokumentide edastamisel kasutatav XML põhinev failivorming, mis on välja töötatud lähtudes Telema kliendibaasi vajadustest ning vastab kõigi suurte jaekettide nõuetele. Telema eDoc on pidevas arengus jällegi lähtuvalt meie klientide arenguvajadustest. Telema eDoc sisaldab endas tuge tellimuste (order), arve (invoice), saatelehe (despatch advice), vastuvõtu kinnituse (receive advice), tarnekorralduse (despatch order), ja veel paljude erinevat tüüpi e-dokumentide tarbeks, sealhulgas masterdata dokumentide nagu hinnakiri (price catalogue) ja tooteloetelu (product catalogue).
- **Telema Webshopi** teenus sai 2011. aasta lõpus seoses Telema veebikeskkonna täieliku ümberarendusega selga samuti täiesti uue kuue. Välja arendatud versioon 2.0 on juba klientide poolt kasutatav. [Telema Webshop](#) teenus on äritellijatele (väikekauplused, HoReCa) suunatud veebipõhine ostukeskkond. Ostjale on Telema Webshopi peamine eelis tarnijate enda veebipoodidega võrreldes võimalus tellida kaupu paljudelt tarnijatelt ühest kohast. Tarnijale pakub Webshop aga Telema teiste teenuste kasutamise korral "kõik tellimused ühest kohast" funktsionaalsust — EDI tellimused jaekettidelt Telema EDISupplier raames, MMT tellimused müügiagentidelt Telema MMT raames ning väiketellijate Telema Webshopis tehtud tellimused jooksevad kõik kokku ühte kanalisse ühes ja samas formaadis.
- 2011. aastal alustati karbitootena kasutatava "**Telema Mooduli**" väljaarendamisega kõigi Baltikumi enamlevinud majandustarkvarade tarbeks. Telema Moodul on sarnane internetipankade moodulitele — tavaliselt on need lisatud tarkvara baasversiooni või on kergesti ja odavalt juurde tellitavad. Telema Mooduli juurutanud majandustarkvara kliendid saavad edaspidi võimaluse EDI tellimuste impordiks ning EDI arvete väljasaatmiseks, kulutamata aega ja raha majandustarkvara eriarendustele.

2012. aastal planeeritakse investeerida arendus- ja uurimistegevusse üle 600 tuhande euro. Peamisteks arenduseesmärkideks on:

- Arendada välja toodete ja teenuste automaatse aktiveerimise funktsionaalsus Telema EDI süsteemis vastavalt tootearenduse projektile.
- Jätkata koostööd majandustarkvara firmadega, et arendada välja valmis standardlahendused võimaldamaks klientide kiiret ja lihtsat liitumist Telema teenustega. Eesmärgiks on lõpetada Telema Mooduli juurutamine vähemalt 15 Baltikumi enamlevinud majandustarkvaras.
- Integreerida Telema teenus avaliku sektori dokumendivahetuskeskonnaga (DVK).
- Viia EDI süsteemi platvorm uuele riistvarale ja käivitada rakendusserverite klustersüsteem.

Personal. 2011. aastal oli Telema keskmine töötajate arv 20 ning palgafond 513,0 tuhat eurot (2010: 445,6 tuhat eurot, töötajaid 18), sealhulgas juhtkonna palgafond 98,7 tuh eurot (2010: 98,7 tuhat eurot). Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

30. juuni 2012

Hele Hammer

juhatuse esimees

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	174 392	9 563	
Nõuded ja ettemaksed	228 727	238 996	2
Kokku käibevara	403 119	248 559	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	23 852	7 046	3
Immateriaalne põhivara	515 479	582 955	4
Kokku põhivara	539 331	590 001	
Kokku varad	942 450	838 560	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	14 337	46 598	5
Võlad ja ettemaksed	117 079	108 924	6
Kokku lühiajalised kohustused	131 416	155 522	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	207 820	293 034	5
Kokku pikaajalised kohustused	207 820	293 034	
Kokku kohustused	339 236	448 556	
Omakapital			
Aksiakapital nimiväärtuses	63 912	63 912	8
Ülekurss	60 077	60 077	
Kohustuslik reservkapital	6 391	6 391	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	259 624	159 508	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	213 210	100 116	
Kokku omakapital	603 214	390 004	
Kokku kohustused ja omakapital	942 450	838 560	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 049 682	933 101	9
Muud äritulud	166 214	164 808	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-206 484	-255 772	10
Mitmesugused tegevuskulud	-192 791	-191 260	
Tööjõukulud	-513 088	-445 608	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-73 358	-82 821	3,4
Muud ärikulud	-1 071	0	
Ärikasum (kahjum)	229 104	122 448	
Finantstulud ja -kulud	-15 894	-22 331	12
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	213 210	100 117	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	213 210	100 117	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	229 104	122 448	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	73 359	82 821	3,4
Kokku korrigeerimised	73 359	82 821	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	10 268	-144 878	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	7 402	6 655	
Makstud intressid	-15 319	-21 424	12
Muud rahavood äritegevusest	-40	-825	12
Kokku rahavood äritegevusest	304 774	44 797	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-22 689	-3 780	3
Laekunud intressid	219	97	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-22 470	-3 683	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	19 174	
Saadud laenude tagasimaksed	-117 475	-54 591	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-117 475	-35 417	
Kokku rahavood	164 829	5 697	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	9 563	3 866	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	164 829	5 697	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	174 392	9 563	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	63 912	60 077	6 391	159 508	289 888
Aruandeaasta kasum (kahjum)				100 116	100 116
31.12.2010	63 912	60 077	6 391	259 624	390 004
Aruandeaasta kasum (kahjum)				213 210	213 210
31.12.2011	63 912	60 077	6 391	472 834	603 214

Täpsem informatsioon aktiikapitali ja muude omakapitali kirjete kohta on toodud lisas 8.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Telema AS 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid. Telema AS kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit), deposiite tähtajaga kuni kolm kuud ja likviidseid väärtpabereid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro (emaettevõtte ja Eestis asuvate tütarettevõtete arvestusvaluuta on euro (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti kroon). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti Panga valuutakursid). Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti Panga) valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes. Mitterahalised välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused, mida mõõdetakse õiglase väärtuses (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; bioloogilised varad; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapaliinstrumentidesse, mille õiglase väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse ümber arvestusvaluutasse, võttes aluseks Euroopa Keskpanka (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti Panga) valuutakursid, mis kehtivad õiglase väärtuse määramise päeval. Mitterahalisi välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (nt ettemaksed, soetusmaksumuse meetodil kajastatavad varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid kajastatakse jätkuvalt tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti Panga) valuutakursi alusel.

Finantsinvesteeringud

Firmaväärtus on positiivne vahe äriühenduse käigus omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud netovara õiglase väärtuse vahel, peegeldades seda osa soetusmaksumusest, mis tasuti omandatud ettevõtte selliste varade eest, mida ei ole võimalik eristada ja eraldi arvele võtta. Omandamise kuupäeval kajastatakse firmaväärtus selle soetusmaksumuses immateriaalse varana. Edasisel kajastamisel mõõdetakse firmaväärtust tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Äriühendusest tekkinud firmaväärtust ei amortiseerita. Selle asemel viiakse kord aastas (või tihedamini, kui mõni sündmus või asjaolude muutus viitab, et firmaväärtuse väärtus võib olla langenud) läbi vara väärtuse languse test. Firmaväärtus hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele, juhul kui see on väiksem bilansilisest jääkmaksumusest.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurot, kantakse vara kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Määramata kasuliku elueaga immateriaalseid põhivarasid (äriühenduse käigus tekkinud firmaväärtus) ei amortiseerita, kuid nende väärtuse kontrollimiseks viiakse igal bilansipäeval läbi väärtuse test ning juhul kui nende kaetav väärtus osutub väiksemaks bilansilises jääkmaksumusest, hinnatakse vara alla kaetava väärtuseni.

Määratud kasuliku elueaga immateriaalsete põhivarade amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale immateriaalse põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust elueast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed	Kuni 3,3
Muu põhivara	Kuni 5,0
Muu immateriaalne põhivara	Kuni 3,3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või tingimuslike kohustustena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust eraldi. Sihtfinantseerimisega seonduvad tulud kajastatakse kasumiaruandes kirjetel

“Muud äritulud”

Tulud

Tulu teenuse osutamisest ning kaupade müügist on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete aruandeperioodi kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudmeetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2011 ja aruande koostamispäeva 30.06.2012 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	118 635	98 952
Ostjatelt laekumata arved	118 635	98 952
Muud nõuded	108 483	137 386
Viitlaekumised	108 483	137 386
Ettemaksed	1 609	2 658
Kokku nõuded ja ettemaksed	228 727	238 996

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009				
Soetusmaksumus	29 931	29 931	8 911	38 842
Akumuleeritud kulum	-22 747	-22 747	-8 074	-30 821
Jääkmaksumus	7 184	7 184	837	8 021
Ostud ja parendused	3 780	3 780	0	3 780
Amortisatsioonikulu	-4 127	-4 127	-628	-4 755
31.12.2010				
Soetusmaksumus	29 213	29 213	2 639	31 852
Akumuleeritud kulum	-22 376	-22 376	-2 430	-24 806
Jääkmaksumus	6 837	6 837	209	7 046
Ostud ja parendused	22 689	22 689	0	22 689
Amortisatsioonikulu	-5 674	-5 674	-209	-5 883
31.12.2011				
Soetusmaksumus	41 287	41 287	1 593	42 880
Akumuleeritud kulum	-17 435	-17 435	-1 593	-19 028
Jääkmaksumus	23 852	23 852	0	23 852

Aruandeperioodil kanti maha täielikult amortiseerunud põhivara, millest masinate ja seadmete esialgne soetusmaksumus ning akumuleeritud kulum moodustasid 10,6 tuhat eurot ja muu materiaalse põhivara esialgne soetusmaksumus ning akumuleeritud kulum moodustasid 1 tuhat eurot.

Lisa 4 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Firmaväärtus	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Muu immateriaalne põhivara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2009					
Soetusmaksumus	419 830	56 731		224 933	701 494
Akumuleeritud kulum		-40 473			-40 473
Jääkmaksumus	419 830	16 258	0	224 933	661 021
Amortisatsioonikulu		-16 258	-61 808		-78 066
Ümberklassifitseerimised			224 933	-224 933	0
31.12.2010					
Soetusmaksumus	419 830	0	224 933		644 763
Akumuleeritud kulum		0	-61 808		-61 808
Jääkmaksumus	419 830	0	163 125	0	582 955
Amortisatsioonikulu			-67 476		-67 476
31.12.2011					
Soetusmaksumus	419 830		224 933		644 763
Akumuleeritud kulum			-129 284		-129 284
Jääkmaksumus	419 830	0	95 649	0	515 479

Põhivarade hulgas on 419,8 tuhande euro väärtuses vara firmaväärtuse näol. Antud vara tekkis kahe firma ühinemisel 2005. aastal, kus ühinev ühing Telema OÜ oli omandanud osaluse Telema AS-is bilansiväärtusest kõrgema tasu eest. 2011. aasta 31. detsembril viidi firmaväärtuse võimaliku allahindluse vajaduse tuvastamiseks läbi varade väärtuse test ning leiti, et selline vajadus puudub.

Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Laen DNB	202 983	14 337	188 646		EURIBOR+4%	EUR	
Pikaajalised laenud kokku	202 983	14 337	188 646				
Muud laenukohustused							
Allutatud laen	19 174	0	19 174		11%	EUR	30.07.2012
Muud laenukohustused kokku	19 174	0	19 174				
Laenukohustused kokku	222 157	14 337	207 820				
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB arvelduskrediit	6 020	6 020			EURIBOR+3.25%	EUR	14.02.2011
Lühiajalised laenud kokku	6 020	6 020					
Pikaajalised laenud							
DND Nord laen	244 135	40 578	203 557		EURIBOR+4%	EUR	25.05.2012
Pikaajalised laenud kokku	244 135	40 578	203 557				
Muud laenukohustused							
Allutatud laen	89 477	0	89 477				
Muud laenukohustused kokku	89 477	0	89 477				
Laenukohustused kokku	339 632	46 598	293 034				

Pangalaenu tagatiseks on hüpoteek ühe omaniku kinnisvarale ning kõigi omanike käendused.

Seisuga 31.12.2011 on allutatud laenuna üleval laen omanikelt kogusummas 19,2 tuhat eurot.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	20 577	26 852	
Võlad töövõtjatele	26 430	27 901	
Maksuvõlad	36 652	41 114	7
Muud võlad	33 363	13 035	
Intressivõlad	1 276	522	
Puhkusereserv	23 745	12 513	
Maksude viitvõlad	8 342	0	
Saadud ettemaksed	57	22	
Kokku võlad ja ettemaksed	117 079	108 924	

Lisa 7 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	11 483	4 217
Üksikisiku tulumaks	7 430	5 121
Sotsiaalmaks	13 031	17 424
Kohustuslik kogumispension	634	299
Töötuskindlustusmaksed	1 417	1 186
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 657	12 867
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	36 652	41 114

Lisa 8 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aktsiakapital	63 912	63 912
Aktsiate arv (tk)	100	100
Aktsiate nimiväärtus	639.12	639.12

Ülekursi saldo 31.12.2011 on 60 077 eurot.

Ettevõtte potentsiaalne tulumaksukohustus

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2011 oli 473 tuhat eurot (2010. aastal 260 tuhat eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 374 tuhat eurot (31.12.2010: 205 tuhat eurot) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 99 tuhat eurot (31.12.2009: 55 tuhat eurot).

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2011.

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 007 649	840 617
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	42 033	92 484
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 049 682	933 101
Kokku müügitulu	1 049 682	933 101
Müügitulu tegevusalade lõikes		
63111 Andmetöötlus, veebihosting, tegevused	1 049 682	933 101
Kokku müügitulu	1 049 682	933 101

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Alltöövõtutööd	124 690	178 792
Üür ja rent	81 794	76 980
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	206 484	255 772

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	378 892	327 631
Sotsiaalmaksud	134 196	117 977
Kokku tööjõukulud	513 088	445 608
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	20	19

Lisa 12 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	219	97
Intressikulud	-16 073	-21 603
Intressikulu laenudelt	-16 073	-21 603
Muud finantstulud ja -kulud	-40	-825
Kokku finantstulud ja -kulud	-15 894	-22 331

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	19 174	89 476

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	69 183	69 152

Telema AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke;
- b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

2011. aastal tasuti seotus isikutega seotud laenude eest intresse 3 965 euro ulatuses ning maksti tagasi allutatud laene 70 303 euro väärtuses.

Lisa 14 Sihtfinantseerimine

EU toetusfondidelt saadud sihtfinantseerimine:	31.12.11	31.12.10
Tootearendusprogrammi raames	139 791	128 807
Eksporditurunduse programmi raames	20 683	36 001
Muude projektide raames	5 740	0
Kokku	166 214	164 808

Aruande digitaalallkirjad

Telema AS (registrikood: 10584597) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HELE HAMMER	Juhatuse liige	29.08.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Telema AS aktsionäridele:

Oleme auditeerinud Telema AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 7 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute andmine.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti), mis nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning, et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskile, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskide hindamisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal annab piisava ja asjakohase aluse auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Telema AS finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

/digitaalselt allkirjastatud/

Madis Valk

Vandeaudiitori number 551

Villems & Partnerid OU

Audiitorettevõtja tegevusloa number 80

Pärnu mnt 463, 10916 Tallinn

29. august 2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Telema AS (registrikood: 10584597) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MADIS VALK	Vandeaudiitor	29.08.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	259 624
Aruandeaasta kasum (kahjum)	213 210
Kokku	472 834
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	472 834
Kokku	472 834

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	259 624
Aruandeaasta kasum (kahjum)	213 210
Kokku	472 834

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Andmetöötlus, veebihosting jms tegevused	63111	1049682	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6510650
E-posti aadress	telema@telema.com
Veebilehe aadress	www.telema.ee